

**Solenni festeggiamenti
in onore alla Madonna di Ognina**

***Solemn celebrations
in honor to the Madonna di Ognina***

1-9 settembre 2018



ARCIDIOCESI DI CATANIA

**PARROCCHIA SANTUARIO
“S. MARIA DI OGNINA”**

COMITATO FESTEGGIAMENTI



Il messaggio del parroco

Carissimi,

nel discorso delle beatitudini Gesù ci esorta con l'espressione "rallegratevi ed esultate" ad avere fiducia nell'aiuto di Dio anche quando per essere coerenti troviamo seri ostacoli (cf. Mt 5,12). Nel dare risposta al richiamo interiore della fede spesso incontriamo difficoltà e non è raro che assumiamo atteggiamenti rinunciatari, ritenendo che santi "si nasce" e non che "si diventa".

La Festa di Ognina all'inizio di settembre ci darà la possibilità di vedere come Maria ha affrontato le difficili prove del suo cammino senza annacquare i suoi ideali spirituali di donna e di madre. «Ella è la santa tra i santi, la più benedetta, colei che ci mostra la via della santità e ci accompagna. Conversare con lei ci consola, ci libera e ci santifica» (Papa Francesco). La Madre di Dio, infatti, ci indica la via di una santità "per tutti": per genitori e figli, per uomini e donne, per religiosi e laici, amando senza ipocrisia Dio ed il prossimo.

Auguro una gioiosa partecipazione alla festa, che ci aiuti a seguire i sentieri di Maria santissima, Madre e Regina di Ognina.

The priest's message

My dearest,

In the speech of the Beatitudes, Jesus encourages us with the expression: "Rejoice and exult" to have faith in God's help even when it's really hard to be coherent (c.f. Mt 5,12). We often find difficult answering to the inner call of faith, and we take an attitude of surrender because we think that people can be born but cannot become saints.

The feast of Ognina, at the beginning of September, will show us how Mary faced the difficult trials in her life avoiding her spiritual ideals as a woman and a mother fading out.

"She's the Saint between saints, the most blessed, the one who shows us the way to sanctity and goes with us. Talking with her, console, free and sanctify us" (Pope Francis). God's mother, actually, indicate the way to sanctity for everybody: for parents and children, men and women, religious people and laymen, in pure love for God and the neighbor.

I wish you a joyful participation to the Feast, may it help us to follow the paths of most Saint Mary, Mother and Queen of Ognina.

P. Francesco Luvarà

Il saluto del Comitato

Le tradizioni religiose popolari sono un patrimonio prezioso da custodire e tramandare, salvaguardandone soprattutto il valore spirituale, perché ogni forma di religiosità – celebrata con dignità e compostezza – non rasenti mai ostentazione o mero folclore, ma trasmetta una fede viva alle nostre comunità.

Il “Comitato festeggiamenti Santa Maria in Ognina” nel presentare il programma della festa esorta a guardare a Maria come ad un modello di vita per tutti. Lei ci insegna la sapienza e l'arte di vivere.

Rileggendo e contemplando la sua vicenda storica, riscopriamo la vera autenticità umana e cristiana.

Viviamo dunque questa festa con “cuore puro”, nella prospettiva di sentire più vicina la Madre di Gesù e di crescere nell'ascolto della parola di Dio. Chiediamole di sostenere e aiutare i nostri giovani a riscoprire la gioia di vivere e di essere figli di Dio, a ringraziarlo ogni giorno e lodarlo per i doni e le grazie ricevuti così da affrontare le debolezze e le inquietudini della vita con fiducia ed abbandono secondo l'insegnamento evangelico.

Greeting of the Committee

Popular and religious traditions are a precious heritage we have to preserve and transmit, and, most of all, safeguard their spiritual value because every form of religiousness – composedly and with dignity celebrated – doesn't show only folklore but transmit a living faith to our communities.

The “Santa Maria di Ognina feast Committee” while introducing the feast program, exhorts everybody to look at Mary as a model of life. She teaches us wisdom and art of living. Reading and contemplating her history make us discover the true human and Christian authenticity.

Let's live, then, this feast with “pure heart” in order to feel the mother of Jesus next to us and to grow up listening to the word of God. Let's ask her to support our young people and to help them in discovering the joy of living and of being sons of God; to thank Him every day and to praise Him for the received gifts and graces so they can face weaknesses and fears of life with faith and abandon as for the Gospel teaching.

Daide Chisari

Presidente del Comitato dei festeggiamenti
Chairman of the Committee of the festivities





Via Acireale, 38-40
95126 Catania



La Tabaccheria
Di Birò Adrien Xènia

BAR
RIV. 137
RICEVITORIA LOTTO N. PA 1663



Via Acireale, 42-44 - 95126 Catania

"Io e la madonna"

Testimonianza di un ogninese nel mondo

Porto sempre con me un'immagine della Madonna di Ognina: ripiegata per contenere dentro, quasi abbracciare, le foto dei miei genitori. L'ho messa parecchi anni fa all'interno del portafogli e non riesco più a farne a meno: mi fa sentire meglio. Quell'immaginetta ha viaggiato per il mondo insieme a me, visto che grazie al mio lavoro ho avuto la fortuna di girare parecchio. Non importa che il tempo

l'abbia un po' sgualcita: limpido è splendente è il suo sguardo che mi protegge.

Un modo per sentire più forti legame e radici con un Borgo nel quale sono nato – alla clinica Gretter – e cresciuto – in via Acireale – prima che la professione mi portasse lontano dalla mia terra.

Quasi tutti gli anni cerco in settembre di prendere le ferie per poter partecipare alla nostra festa. E c'è un momento in particolare, che più di tutti condensa fede, tradizioni ed emozioni: la Svelata dell'8 settembre.

Preferisco comunque restare in un angolo sulla soglia d'ingresso. Così partecipo al Rosario e alle preghiere dei fedeli, mentre lancio uno sguardo al mare,



The logo for CLIPPER BAR is presented within a rectangular frame with a double-line border. The background is a deep blue, decorated with several white circles of varying sizes, some with thin white outlines, resembling bubbles or stars. A prominent red triangle points downwards from the top right corner. The text "CLIPPER BAR" is written in a large, white, sans-serif font. Below it, in a smaller white font, are the words "Pasticceria Gelateria Gastronomia Pizzeria". At the bottom, the address "via Messina 753 Catania" and the phone number "tel. 095 491607" are listed in an even smaller white font.



alle barche dei pescatori. Perché a Ognina non c'è festa senza pescatori, con la loro devozione, con le preghiere urlate dal cuore.

L'attesa alla Svelata diventa un momento per riavvolgere il nastro della vita, ricordando dolci momenti familiari vissuti nella nostra accogliente chiesetta.

Credo che la nostra Parrocchia sia un dono e fortunati i preti che, celebrando da quell'altare, possono alzare il calice per la benedizione godendo il riflesso di un raggio di sole, che rimbalza dal mare e bacia la chiesa.

Emozionante è sempre il ritorno in quei luoghi cari. E non solo per questioni di cuore. Intorno alla Parrocchia è cresciuta la mia fede, la consapevolezza di cattolico maturo. Il merito è soprattutto di Padre Fallico, che col suo avvento a Ognina nel 1981 credo abbia cambiato la vita di parecchi di noi.

Ecco, ci sono due episodi in particolare, per i quali la mia gratitudine a Padre Antonio resterà infinita. L'incontro con altri due giganti della fede: Madre Teresa di Calcutta e Dom Helder Camara, vescovo brasiliano per il quale è in corso il processo di beatificazione.

Posso dire di aver baciato la mano a due Santi, testimoni splendidi di un Cristo che trova fra i poveri e gli ultimi il suo sorriso. Ma soprattutto di aver potuto avvertire dalla loro viva voce la forza della fede, quella capace di superare qualsiasi avversità.

Senza la mia parrocchia sarei stato un uomo peggiore. Grazie

Madonnina di Ognina, che ogni giorno mi accompagni e guidi per i tuoi sentieri.

I momenti della festa *The feast features*

La Festa della Madonna di Ognina si celebra ogni anno nella settimana che rotea attorno all'8 Settembre, giorno della Natività di Maria. Varie le manifestazioni religiose e folkloristiche tipiche e significative.

The "Madonna di Ognina" feast is celebrated every year during the week including the 8th of September, nativity day of Maria. Several are the religious and folkloric events more typical and significant.



Il triduo in preparazione alla svelata

Durante la S. Messa serale dei giorni 5, 6 e 7 settembre, i sacerdoti nella loro riflessione e preghiera sottolineano argomenti inerenti la vita cristiana. La parola di Dio commentata e l'esempio di Maria Vergine ricordato illuminano il cammino dei credenti nelle strade del mondo contemporaneo. Quest'anno il tema del triduo è: "Con Maria tutti chiamati a vivere la santità nella vita quotidiana".

The Triduum preparing for the "Svelata" (Unveiled)

During the evening Mass of 5th, 6th and 7th of September the priests focus on topics of Christian life in their prayers and considerations. The interpreted



Planète Marine

Carlo
Frutti di Mare

PRODOTTI ITTICI - GASTRONOMIA MARINARA
TAKE AWAY - OYSTER BAR

Viale Artale Alagona 103 (Ognina) - Catania
Cell. 333 2484279 · 095 9590516

word of God and the recalled example of Virgin Mary are a guiding light for the path of believers along the streets of contemporary world. This year the theme of triduum is: “Everybody is called to live holiness in everyday’s life with Mary”.



La Veglia dell’Attesa

La sera del 7 settembre, vigilia della svelata, in riva al mare, nella piazza e dentro il santuario prende vita un particolare momento di spiritualità mariana fatto di preghiera, di canti e di riflessioni in preparazione alla “Natività di Maria”. L’attesa per l’imminente “nascita” di Maria alimenta la speranza di essere accolti, amati, compresi dal Signore.

The Wake of Wait

The evening of September the 7th, eve of the “Svelata” a very special moment of Marian spirituality made of prayers, songs and considerations regarding the “Nativity of Maria” takes place by the sea, in the square and into the sanctuary. The

wait for the imminent “birth” of Maria feeds the hope of being welcome, loved and understood by God.



**Centro
Commerciale
Edile s.r.l.**

**Strada provinciale per
S.G. Galermo, 167/a
Misterbianco – Catania
www.ccedile.it**

I momenti della festa *The feast features*

La Svelata

Alle ore 8 del giorno 8 Settembre, giorno liturgico della nascita di Maria, la statua venerata della "Bedda Matri di Ognina" incoronata e illuminata appare sull'altare maggiore alzandosi lentamente.

Il santuario è stracolmo di uomini e donne, bambini e giovani, anziani e adulti, che accalcandosi in ogni angolo inseguono l'attimo in cui potranno incrociare lo sguardo di Maria. Si è come rapiti in questa elevazione della Sacra effigie della Madonna, che sembra assumere dentro il suo cuore trafitto tutte le pene e i dolori del popolo, tutte le speranze e i sogni del mondo. Il silenzio si mescola con l'inno che inneggia a Maria, le amarezze si sciolgono nel pianto, i ricordi dell'infanzia riaffiorano quasi capricciosi riportando memorie



primitive, volti eternamente amati, sensazioni mai usurate dall'impietosità del tempo. Gli spari scuotono per un po' e si mescolano allo scampagnio solenne che chiama in raduno tutto il popolo. Poi dentro il tempio ritorna ancora il silenzio e Maria che porta in braccio il figlio di Dio sembra dirci di affidarci a Lui perché è Lui il Salvatore del mondo.

Con la svelata Maria ci accoglie alla mensa eucaristica dove tutti possono sfamarsi della Parola, del Corpo e del Sangue del suo Figlio Gesù. Così la Messa, ha inizio la Festa.



GEGOMOTOR

Viale M. Rapisardi, 32 - Catania - Tel 095 439005
www.gegomotor.it

The Svelata

At 8:00 o'clock of September 8, liturgical day of the birth of the Virgin Mary, the venerated statue of the "Bedda Matri di Ognina" (The beautiful mother of Ognina) appears crowned and enlightened in the major altar. The sanctuary is full of men and women, children and young people, old people and adults, who try from every corner to catch the moment they will be able to see the eyes of Virgin Mary. Everybody is enchanted as this holy image,

that seems to embrace in her wounded heart all the pain of her people, the hope and the dreams of the world, is slowly raised. Silence is mixed with hymn exalting Mary,



bitterness dissolves in tears, memories of childhood emerge and bring back primitive memories, eternally loved faces, sensations never worn by the time. Fireworks mix with the solemn ringing of the bells collecting people. Then again silence in the temple and Mary, who carries in her arms the son of God, seems to suggest us to trust in Him, because He's the only savior of the world. With

the "Svelata" Mary welcome us to the Eucharistic table where people can feed themselves of The Word, The Body and blood of her son Jesus. This is the beginning of the mass, the beginning of the feast.



A.R.C. Auto Revisione Catanese
di Agostino Alfio Rosario & C. s.n.c.

Via Spina, 20/B - CATANIA - Tel. e Fax 095 494800

SEGUICI SU



I momenti della festa *The feast features*

La consacrazione delle famiglie

La domenica successiva al giorno della svelata, attraverso i bambini che offrono fiori, tante famiglie si consacrano alla Madonna e affidano a lei i propri figli. Interi nuclei familiari si ritrovano insieme come se fosse il giorno di Pasqua mettendo da parte offese e litigi, incomprensioni e silenzi per ritrovarsi a casa della Mamma celeste e con lei sentirsi sereni.



Consecration of families

During the Sunday following the day of the “Svelata”, many families are consecrated to the Madonna and entrust their children to her by offering flowers. Families are united again as in the day of Easter, they forget offenses, arguments, misunderstanding and find themselves peacefully together with their Holy Mother.

La sagra del pesce azzurro

Il sabato e la domenica che precede la festa una grande tavolata viene imbandita in Piazza Ognina dove è possibile gustare il pesce del nostro mare.

The Blue Fish Festival

A big table is prepared in Ognina Square where people have the possibility to taste the fish of our sea during Saturday and Sunday preceding the feast.

PASTICCERIA



SINCE 2016

★ ★ ★ ★ ★

95126 CATANIA
PIAZZA DUCA DI CAMASTRA, 22.23.24
TEL. 095.8364937 -  BAR MAVILLA

Mavilla

CAFFETTERIA
PASTICCERIA
GELATERIA
TAVOLA CALDA
CATERING



Gli spettacoli teatrali e musicali, le iniziative di volontariato, i momenti culturali

Ogni anno il programma della festa è ricco di varie iniziative che esprimono il senso gioioso, sano e fraterno della festa cristiana e del folclore del nostro popolo.

Musical and cultural events, shows and voluntary work

Every year the program of the feast is full of several initiatives expressing the joyful, healthy and brotherly sense of the Christian feast and our people folklore.



**CORSO ITALIA, 243 - 95127 CATANIA
TEL. 095 722 3618**

I momenti della festa *The feast features*

La concelebrazione eucaristica presieduta dall'Arcivescovo

La Santa Messa che si svolge in piazza, alla presenza delle autorità civili e militari segna ogni anno la fine dell'estate e l'inizio del nuovo anno sociale e pastorale. La presenza dell'Arcivescovo benedice questo passaggio e affida il cammino della comunità alla protezione materna di Maria.

The Eucharistic concelebration officiated by the archbishop

The holy mass, celebrated in the square, with the participation of civil and military authorities indicates the end of summer and the beginning of a new pastoral and social year. The presence of the archbishop blesses and entrusts the walk of the community to the motherly protection of Mary.



La processione in mare

Splendida manifestazione di fede mista alla cultura e al folclore locale: la folla aggrappata alle rive e agli scogli del Golfo, le barche e i pescherecci pavesati a festa, i canti e le preghiere hanno un fascino tutto speciale. La sacra effigie della

F.lli FERLITO
IMPIANTI - PITTURAZIONI
RISTRUTTURAZIONI

Via Galati, 17 - 95126 Catania
Tel. 340 5962824 - 348 570 9055
e-mail: ferlito_giovanni@libero.it

Maria posta su un piccolo peschereccio apre la processione tra innumerevoli imbarcazioni che la circondano.

Costeggiando il litorale da Aci Castello alla Stazione Centrale interi gruppi di famiglie e comunità accolgono il passaggio della Madonna con la preghiera, con il canto e ricevono la benedizione dai sacerdoti.

The sea procession

It's a wonderful expression of faith, culture and local folklore: people crowded by the seaside of the gulf, the adorned ships and fishing boats, the songs and prayers, everything has a unique and



special fashion. The statue of the holy Mary takes place in a small fishing boat which starts the sea procession surrounded by countless ships. From the coast of Aci Castello to the Central station of Catania, groups of families and communities welcome the Madonna passing with prayers and songs and receive the blessing of the priests.



fiori salemi

Servizio Interflora cod. 20854
via del rotolo, 11 catania
095-7124064

consigliato da
matrimonio.com

floral designer

addoppi floreali
per ogni ricorrenza

servizio a domicilio

I momenti della festa *The feast features*



La processione nel quartiere

Il simulacro posto sulla «Vara» adornata di luci e di fiori percorre le vie del Borgo fermandosi davanti alle abitazioni delle famiglie, degli ammalati più gravi, delle comunità ecclesiali di base.

La processione percorre le strade e i luoghi tipicamente popolari del quartiere, incontrando le famiglie che attendono il passaggio della Madonna con luminari accesi, palloncini e bandierine, e poi fiori, tanti fiori per onorare la Bella Signora.

The district procession

The holy statue, put in the "Vara", festooned with flowers and lights walks

through the streets of the district and stops in front of the homes of families, people seriously sick and Basic Ecclesiastical Communities. The procession passes through the streets and most popular places in the district, meeting families with lights, balloons and many many flowers, waiting for the Madonna to honor her.



QUARANTA[®]

CATANIA DAL 1984

Piazza Mancini Battaglia, 17
95126 Catania
www.pasticceriaquaranta.it

Cu vera Fidi, viva a bedda Matri di Lognina

“Con vera Fede, evviva la bella Madre di Ognina”: questo è il grido di saluto ritmato ripetute volte dai Mastri di Festa e dalla folla di devoti attorno al fercolo durante la processione della Madonna nel mare e nel quartiere di Ognina.

Si tratta di un saluto che racchiude tutta la carica della pietà e della religiosità popolare della gente ogninese e di coloro che lungo i secoli hanno coltivato e coltivano con grande devozione il culto alla Vergine di Ognina.



To the repeated cry of “Con vera Fede, evviva la bella Madre di Ognina”: (“With true faith, Hurrah for the beautiful Mother of Ognina”) The Masters of the feast and the crowd greet the statue of the Madonna during the procession in the sea and in the district of Ognina.

It’s a greeting enclosing all the power of popular devotion and religiousness of the Ognina people and of those who have been cultivating the cult of the Holy Virgin of Ognina with great devotion for years.

RCS

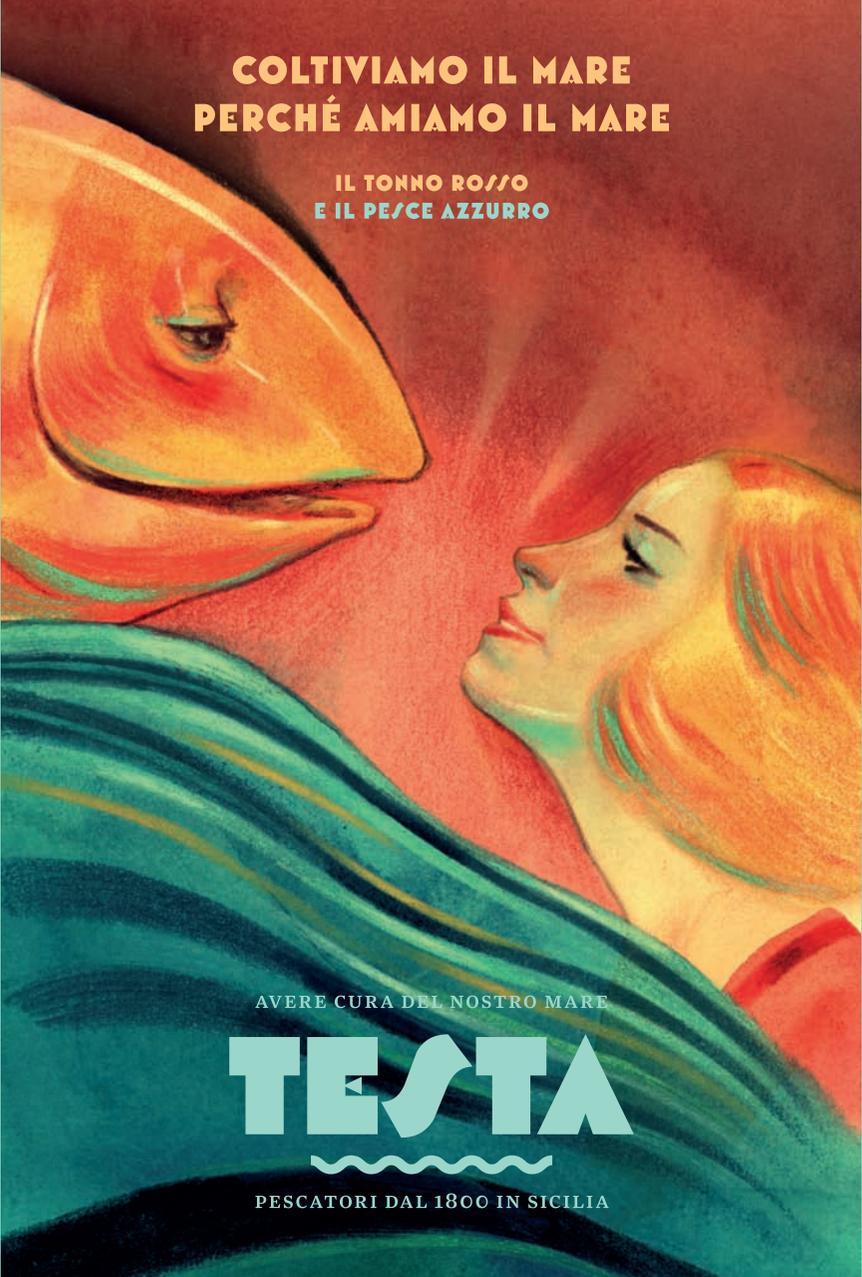
Produzione artigianale

Sgammeglia Roberto
Pasticceria Rusticheria

Via Messina, 539 B/C
95126 Catania

Phone: +39 095 495073

E.mail: pasticceriarobertosgammeglia@live.it



**COLTIVIAMO IL MARE
PERCHÉ AMIAMO IL MARE**

**IL TONNO ROSSO
E IL PESCE AZZURRO**

AVERE CURA DEL NOSTRO MARE

TESTA



PESCATORI DAL 1800 IN SICILIA

Programma

SABATO 1 SETTEMBRE

Ore 8.00/11.30 Donazione di sangue a cura del “Gruppo Fratres S. Maria di Ognina” (via Imbert).

Ore 08.30 Celebrazione eucaristica.

Ore 18.30 Preghiera comunitaria del S. Rosario.

Ore 19.00 Celebrazione eucaristica presieduta da P. Claudio Cicchelli, Vicario foraneo del V Vicariato (Ognina – Picanello – Carrubba), in apertura dei festeggiamenti in onore alla Madonna di Ognina.

Ore 20.15 Accensione delle artistiche luminarie a ritmo musicale a cura della Ditta “Eurolux” di P. Lo Faro (Piazza Ognina).

Ore 21.00 51ª Edizione Sagra del pesce azzurro (Piazza Ognina).

DOMENICA 2 SETTEMBRE

Ore 8.00/11.30 Donazione di sangue a cura del “Gruppo Fratres S. Maria di Ognina” (via Imbert).

Ore 8.30/10.30/12.00 Celebrazioni eucaristiche.

Ore 17.00/22.00 Mostra di quadri a cura degli artisti del “Laboratorio di pittura S. Maria di Ognina” (piazza Ognina).

Ore 18.30 Preghiera comunitaria del S. Rosario.

Ore 19.00 Celebrazione eucaristica.

Ore 20.30 51ª Edizione Sagra del pesce azzurro (Piazza Ognina).

LUNEDÌ 3 SETTEMBRE

Ore 8.30 Celebrazioni eucaristica.

Ore 20.30 Finale del torneo estivo di volley “S. Maria di Ognina” (Oratorio - giardino parrocchiale).

MARTEDÌ 4 SETTEMBRE

Ore 21.00 Serata culturale dedicata alla Borgata di Ognina animata dagli alunni dell’Istituto Comprensivo “A. Malerba”, con la collaborazione dell’Istituto “Nautico”. Ospiti della serata i rispettivi Dirigenti scolastici.

Programma

MERCOLEDÌ 5 SETTEMBRE

Ore 08.30 Celebrazione eucaristica.

Ore 18.30 Preghiera comunitaria del S. Rosario.

Ore 19.30 Primo giorno del Triduo in preparazione alla Svelata, sul tema: *“Con Maria siamo chiamati a vivere la santità nella vita quotidiana”*. Celebrazione eucaristica presieduta da **P. Salvatore Fari**, Vicario Episcopale per la Vita consacrata della Diocesi di Napoli.

Ore 20.30 Spettacolo a cura della Compagnia teatrale “Il gatto blu”, con Gino Astorina, Luciano Messina e Nuccio Murabito (Piazza Ognina).

GIOVEDÌ 6 SETTEMBRE

Ore 09.30 XIX Giornata dedicata ai diversamente abili “Portatevi un amico a mare”. Con la collaborazione della Capitaneria di Porto, dei F.lli Testa e del centro A.N.F.F.A.S. di Catania.

Ore 08.30 Celebrazione eucaristica.

Ore 18.30 Preghiera comunitaria del S. Rosario.

Ore 19.00 Celebrazione eucaristica con omelia sul tema del Triduo in preparazione alla Svelata.

Ore 20.30 **Antonella Ruggiero** in concerto. Ospite il chitarrista **Francesco Buzzurro**. Direzione artistica di **Alfredo Lo Faro** (Piazza Ognina)

VENERDÌ 7 SETTEMBRE

Ore 08.30 Celebrazione eucaristica.

Ore 18.30 Preghiera comunitaria del S. Rosario.

Ore 19.00 Celebrazione eucaristica con omelia sul tema del Triduo in preparazione alla Svelata.

Ore 20.30 “Veglia dell’attesa” in riva al mare e nel sagrato del santuario. Canti, preghiere e riflessioni in preparazione alla “Natività di Maria”.

SABATO 8 SETTEMBRE

Ore 8.00 Festa liturgica della “Natività di Maria”. Pensiero introduttivo di **P. Francesco Luvarà**, Parroco del Santuario “S. Maria di Ognina”. Tradizionale “Svelata” del Simulacro di “Nostra Signora di Ognina”. Solenne Concelebrazione eucaristica presieduta da **Mons. Salvatore Genchi**, Vicario Generale della Diocesi di Catania. Consegna del medaglione d’argento ai membri del Comitato della Festa.

- Ore 8.00/11.30 Donazione di sangue a cura del “Gruppo Fratres S. Maria di Ognina” (via Imbert).
- Ore 9.30 Raccolta dei doni per le strade di Ognina con la tradizionale barca addobbata a festa.
- Ore 10.00 Celebrazione eucaristica presieduta da **Mons. Antonio Legname**, Parroco della Parrocchia “Cuore Immacolato di Maria”.
- Ore 12.00 Celebrazione eucaristica presieduta da **Don Carmelo Politi**, Parroco della Parrocchia “Maris Stella”.
- Ore 16.30 Solenne concelebrazione eucaristica presieduta da Sua Eccellenza Rev.ma **Mons. Salvatore Gristina**, Arcivescovo Metropolitano di Catania, alla presenza delle massime Autorità Civili e Militari della Città e della Provincia di Catania.
- Processione della Madonna a mare.** All’uscita del porto il **Sindaco Salvo Pogliese** a nome della cittadinanza offrirà una corona di alloro ai Caduti del mare (zona solarium Nautico). Seguito da un suggestivo corteo di barche pavesate a festa e illuminate, la barca con il Simulacro della Madonna percorrerà il seguente itinerario: Golfo di Ognina, Scogliera fino al porticciolo di Acì Castello e incontro con la comunità Parrocchiale di S. Mauro Abate – S. Giovanni Li Cuti e incontro con la comunità parrocchiale di S. Maria della Guardia – Piazza Europa – Porto turistico Rossi (zona Caito) – Zona Stazione L’Armisi Catania.
- Ore 20.30/22.30 Concerto di marce sinfoniche eseguite dal complesso bandistico musicale “Città di Catania” del M. Virgillito.
- Ore 22.30 Spettacolo piromusicale antistante il **Molo Foraneo** a cura della Ditta “Zio Piro Vaccalluzzo Fireworks” di Belpasso (CT).

DOMENICA 9 SETTEMBRE

- Ore 8.00/11.30 Donazione di sangue a cura del “Gruppo Fratres S. Maria di Ognina” (via Imbert).
- Ore 08.30 Celebrazione eucaristica presieduta da uno dei **Padri Legionari di Cristo** (Parrocchie S. Giuseppe e S. Lucia in Ognina).
- Ore 9.30 Asta dei doni raccolti per le strade di Ognina.
- Ore 9.45 L’Associazione di volontariato “Giampi” organizza la XXII edizione de “*Il mio Pallone è come il tuo*” traversata a mare da Ognina a S. Giovanni Li Cuti per atleti disabili, amatori e agonisti. I partecipanti si raduneranno nel porticciolo di Ognina dalle ore 8:30. Seguirà solenne benedizione in memoria di Salvo Marchese.
- Ore 10.00 Celebrazione eucaristica presieduta **P. Giuseppe Carciotto**, Vicario parrocchiale della Parrocchia S. Maria di Ognina.

Programma

- Ore 11.00 Consacrazione delle Famiglie e omaggio floreale dei bambini alla Madonna.
- Ore 12.00 Celebrazione eucaristica presieduta da **Mons. Antonio Fallico**, Parroco emerito della Parrocchia Santuario “S. Maria di Ognina”.
- Ore 16.30 Celebrazione eucaristica presieduta da **P. Francesco Luvarà**, Parroco della Parrocchia “S. Maria di Ognina”.
- Ore 17.00 - 22.00 Mostra di quadri a cura degli artisti del “Laboratorio di pittura S. Maria di Ognina” (Piazza Ognina).
- Ore 17.30 Processione con il Simulacro della Vergine per le seguenti strade di Ognina: Via Porto Ulisse – Via Barraco – Via Messina – Via Anfuso – Via Porto Ulisse fino al civ. 90 – Via Ginestra – Viale Alcide De Gasperi – Rotatoria Sant’Agata al Rotolo (sosta con preghiera) – Via del Rotolo – Piazza Nettuno – Via del Tritone – Via Ruilio – Via Ciompi – Via della Marina – Via Scilla – Viale Alcide De Gasperi – Via del Rotolo fino al civ. 11 – Via Ruveglio – Via Calipso – Via Porto Ulisse – Via Galatioto – Via Principe Nicola – Via Grasso Finocchiaro (sosta con preghiera davanti la chiesa parrocchiale S. Giuseppe) – Via Messina – Via Policastro – Via Re Martino – Via Galatioto – Via Acireale – Via Policastro – Via Messina – Via Acireale – Via Fiume – Via De Caro – Via Policastro – (incontro con la comunità parrocchiale di S. Lucia) Via Acireale – Via dei Conzari – Via Parrocchia – Viale Artale Alagona – Piazza Mancini Battaglia – Via Messina – Via dei Conzari – Piazza Ognina – Via Marittima – Piazza Ognina.
- Ore 24.00 Spettacolo pirotecnico sul mare di Ognina alla presenza del Simulacro della Madonna in sosta su piazza Mancini Battaglia, a cura della Ditta Zio Piro Vaccalluzzo Fireworks di Belpasso (CT).

LE PRINCIPALI CELEBRAZIONI LITURGICHE
SONO ANIMATE DAL “CORO PARROCCHIALE “S. MARIA DI OGNINA”.

DURANTE LA FESTA I SACERDOTI SONO A DISPOSIZIONE DEI PELLEGRINI
PER IL SACRAMENTO DELLA CONFESSIONE.

Visto si approva

Padre Francesco LUVARÀ
Parroco

Mons. Salvatore GENCHI
Vicario Generale

Dott. Davide CHISARI
Presidente del Comitato

NUOVO SUV PEUGEOT 3008

MAI UN SUV SI È SPINTO COSÌ LONTANO



NUOVO PEUGEOT i-COCKPIT* / ADVANCED GRIP CONTROL* / ADVANCED DRIVER ASSISTANCE SYSTEMS

Scopri una concezione di guida unica al mondo, su peugeot.it



PEUGEOT RACCOMANDA TOTAL

Valori massimi ciclo combinato, consumi: 6,0 l/100 km, emissioni CO₂: 136 g/km.



PEUGEOT

MOTION & EMOTION

CISAUTO

LA CONCESSIONARIA PEUGEOT A CATANIA

Via Acicastello, 5 Catania - Tel. 095 497181 - www.cisauto.it



392.9241250



La gara delle barche che si svolgeva nel golfo di Ognina nella prima parte del novecento

Program

SATURDAY, SEPTEMBER 1

- 8.00/11.30 A.M. Blood donation by “Group Fratres S. Maria di Ognina” (via Imbert).
- 8.30 A.M. Eucharistic celebration.
- 6.30 P.M. Community prayer of the holy rosary
- 7:00 P.M. Eucharistic celebration officiated by P. Claudio Cicchelli, Vicar Forane of the 5th Vicariate (Ognina – Picanello – Carrubba), opening the festivities in honor of the Madonna di Ognina.
- 08.15 P.M. Lighting of the artistic illuminations to musical rhythm by “Eurolux” P. Lo Faro (Ognina Square).
- 9.00 P.M. Blue fish festival (Ognina Square).

SUNDAY, SEPTEMBER 2

- 8.00/11.30 A.M. Blood donation by “Group Fratres S. Maria di Ognina” (via Imbert).
- 8.30/10.00/12.00 A.M. Eucharistic celebrations.
- 5.00/10.00 P.M. Show of paintings by the artists of “Laboratorio di pittura S. Maria di Ognina” (Ognina Square).
- 6.30 P.M. Community prayer of the holy rosary.
- 7.00 P.M. Eucharistic celebration.
- 8.30 P.M. Blue fish festival (Ognina Square).

MONDAY, SEPTEMBER 3

- 8.30 A.M. Eucharistic celebration.
- 8.30 P.M. Final of the summer volleyball tournament “S. Maria di Ognina” (Oratory Garden).

TUESDAY, SEPTEMBER 4

- 9.00 P.M. Cultural event dedicated to the district of Ognina, animated by the schools “A. Malerba” in collaboration with school “Duca degli Abruzzi” (Oratory Garden).

WEDNESDAY, SEPTEMBER 5

- 8.30 A.M. Eucharistic celebration.
- 6.30 P.M. Community prayer of the holy rosary.
- 7.30 P.M. First day of the Triduum preparing for the day of the “Svelata”, on the theme: “With Mary, we’re all called to live sanctity in everyday’s life”. Eucharistic cel-

Program

eboration officiated by P. Salvatore Farì, Episcopal Vicar for consecrated life in the Diocese of Napoli.

8.30 P.M. *Show by the theatrical company “Il gatto blu”, with Gino Astorina, Luciano Messina and Nuccio Murabito (Ognina Square).*

THURSDAY, SEPTEMBER 6

9.30 A.M. *XIX Day dedicated to the disabled “Bring a friend to the sea”. In collaboration with the Port Authorities, of Testa Bros and with the A.N.F.F.A.S. centre of Catania.*

8.30 A.M. *Eucharistic Celebration.*

6.30 P.M. *Community prayer of the holy rosary.*

7.00 P.M. *Eucharistic celebration with homily on the theme of Triduum preparing for the “Svelata”.*

8.30 P.M. *Antonella Ruggiero in concert. Francesco Buzzurro, guitarist. Artistic Direction by Alfredo Lo Faro (Ognina Square)*

FRIDAY, SEPTEMBER 7

8.30 A.M. *Eucharistic Celebration.*

6.30 P.M. *Community prayer of the holy rosary.*

7.00 P.M. *Eucharistic celebration with homily on the theme of Triduum preparing for the “Svelata”.*

8.30 P.M. *“Vigil of waiting” by the seaside and in the churchyard of the Sanctuary. Songs, prayers and considerations preparing for the “Nativity of Mary”.*

SATURDAY, SEPTEMBER 8

8.00 A.M. *Liturgical Feast of the “Nativity of Mary”. Introductory thought by P. Francesco Luvarà, parish of the Sanctuary “S. Maria di Ognina”. Traditional “Svelata” of the statue of “Nostra Signora di Ognina”. Solemn Eucharistic Concelebration officiated by Mons. Salvatore Genchi, General Vicar of the Diocese of Catania. Delivery of the silver medallion to the members of the Feast Committee.*

8.00/11.30 A.M. *Blood donation by the “Group Fratres S. Maria di Ognina” (via Imbert).*

9.30 A.M. *Collection of presents through the streets of Ognina with the traditional adorned ship.*

10:00 A.M. *Eucharistic celebration officiated by Mons. Antonio Legname, Parish of the church “Cuore Immacolato di Maria”.*

- 12:00 A.M. *Eucharistic celebration officiated by Don Carmelo Politi, parish of the church “Maris Stella”.*
- 4.30 P.M. *Solemn eucharistic concelebration Officiated by His Excellency Most Reverend Mons. Salvatore Gristina, Metropolitan Archbishop of Catania, at the presence of the highest civil and military authorities of the city and Province of Catania. Sea Procession of the Madonna. At the exit of the Port the major on behalf of citizenship will offer a laurel wreath to the fallen of the sea (near the solarium “Nautico”). Then the fishing boat with the statue of the Madonna, followed by an impressive parade of adorned and lightened boats, will make this itinerary: Gulf of Ognina, the cliff until the little port of Aci Castello, then meeting with the parish community of S. Mauro Abate – S. Giovanni li Cuti then meeting with the parish community of S. Maria della Guardia – Piazza Europa – touristic port Rossi (Caito area) – Stazione L’Armi area of Catania.*
- 8.30/10.30 P.M. *Concert of symphonic marches played by the musical band complex “Città di Catania” of M. Virgillito.*
- 10.30 P.M. *Firework and musical show in front of the Foraneo pier by Zio Piro Vaccalluzzo Fireworks from Belpasso (CT).*

SUNDAY, SEPTEMBER 9

- 8.00/11.30 A.M. *Blood donation by the “Group Fratres S. Maria di Ognina” (via Imbert).*
- 8:30 A.M. *Eucharistic celebration officiated by one of the fathers Legionary of Christ (Parish of S. Giuseppe and S. Lucia in Ognina).*
- 9.30 A.M. *Auction of the presents collected through the streets of Ognina.*
- 9.45 A.M. *The voluntary association “Giampi” organizes the 22th edition of “Il mio Pallone è come il tuo” swim from Ognina to S. G. Li Cuti dedicated to disabled, amateurs and competitive people. The competitors will gather at the small port of Ognina from 8:30 A.M.*
- 10:00 A.M. *Eucharistic celebration officiated by Mons. Antonio Legname, Parish of the church “Cuore Immacolato di Maria”.*
- 12:00 A.M. *Eucharistic celebration officiated by Don Carmelo Politi, parish of the church “Maris Stella”.*
- 4.30 P.M. *Eucharistic Celebration officiated by P. Francesco Luvarà, Parish of the Sanctuary “S. Maria di Ognina”.*
- 5.00 - 10 P.M. *Show of paintings by the artists of “Laboratorio di pittura S. Maria di Ognina” (Ognina Square).*
- 5.30 P.M. *Procession with the statue of the Virgin through the following streets of Ognina: Via Porto Ulisse – Via Barraco – Via Messina – Via Anfuso – Via Porto Ulisse to the n. 90 – Via Ginestra – Viale Alcide De Gasperi – Roundabout Sant’Agata*

Program

al Rotolo (stop and prayer) – Via del Rotolo – Piazza Nettuno – Via del Tritone – Via Ruilio – Via Ciompi – Via della Marina – Via Scilla – Viale Alcide De Gasperi – Via del Rotolo to the n. 11 – Via Ruveglio – Via Calipso – Via Porto Ulisse – Via Galatioto – Via Principe Nicola – Via Grasso Finocchiaro (Stop and prayer in front of the parish of San Giuseppe) – Via Messina – Via Policastro – Via Re Martino – Via Galatioto – Via Acireale – Via Policastro – Via Messina – Via Acireale – Via Fiume – Via De Caro – Via Policastro – (meeting with the parish community of S. Lucia) Via Acireale – Via dei Conzari – Via Parrocchia – Viale Artale Alagona – Piazza Mancini Battaglia – Via Messina – Via dei Conzari – Piazza Ognina – Via Marittima – Piazza Ognina.

12.00 P.M. Firework show by the sea in Ognina in front of the statue of the Madonna, by Zio Piro Vaccalluzzo Fireworks from Belpasso (CT).

*The main liturgical celebrations
will be animated by the “parish Choir S. Maria di Ognina”.*

*Priests are available
for confession during the feast.*

Approved

Padre Francesco LUVARÀ

Parish

Mons. Salvatore GENCHI

General Vicar

Dott. Davide CHISARI

President of the Committee





PORTO TURISTICO OGNINA
TEL. 095.2160377

Il Tuo posto Barca
338.4827774



ACITREZZA - TEL. 095.491312



Salviamo insieme il borgo di ognina

La campagna dell'Istituto "A. Malerba"

"Salviamo insieme il borgo di Ognina" è un progetto realizzato dagli alunni della scuola secondaria di I grado "A. Malerba" di Catania. Si tratta di un'attività in cui la metodologia del Service Learning ha permesso di intraprendere un percorso di acquisizione di competenze finalizzate alla rivalutazione del borgo di Ognina e al bisogno di sostenere la comunità ogninese nella sua richiesta di abbattimento del ponte.

Per liberare la spiaggetta del porticciolo da tale sovrastante costruzione e per restituirla alla bellezza originaria del suo mitico paesaggio e del suo mare, gli alunni, guidati dal Dirigente Scolastico, dott.ssa Agata Pappalardo e dalle prof.sse Rosa Anna Nicotra e Rosaria Giammello, hanno deciso di organizzare delle azioni per dare inizio ad un lavoro di conoscenza del borgo e di supporto alle richieste della comunità.

Trattandosi di un progetto di apprendimento e servizio alla comunità, la scuola lo ha presentato alle prime Olimpiadi nazionali di Service Learning ed è stata selezionata per partecipare alla finalissima del Festival 2018 che si è tenuto a Firenze il 6 e il 7 marzo alla presenza di esponenti del MIUR, dell'USR della Toscana e del Prof. Seth Pollack, Direttore dell'Istituto di Service Learning California State University, Monterey Bay.

L'esperienza ha permesso ai ragazzi di comprendere che, come sostiene Rachel Naomi Remen, "per vivere bene, forse dobbiamo conoscerci meglio e fidarci di più, l'uno dell'altro. Prenderci cura l'uno dell'altro.

Il Servizio è il modo in cui il mondo può diventare migliore".

Per questo è stata lanciata una campagna nazionale su Facebook con la pagina "Salviamo insieme il borgo di Ognina" che attende anche i vostri like.

Dott.ssa Agata PAPPALARDO

Dirigente Scolastico



LA SERVICE PNEUMATICI
Vendita gomme nuove e usate di tutte le marche
di Eugenio Principato
SERVIZIO A DOMICILIO

VIA MESSINA, 413/A-B - CATANIA - Tel. 347.9909934



La spiaggia, il porticciolo e la chiesa prima e dopo la costruzione della litoranea



ALGORITMI
 VALORI & INNOVAZIONE. INSIEME.
 Software gestionali e soluzioni digitali per
 Aziende, Commercialisti e Consulenti del lavoro
www.algoritmi.it

51ª Sagra del Pesce Azzurro



1 e 2 Settembre 2018
ore 20,30 Piazza Ognina

COSERALL
di Greco Roberto
Costruzioni serramenti in alluminio
Lavori in Ferro

LEGNO ALLUMINIO
ALLUMINIO TAGLIO TERMICO
ALLUMINIO EFFETTO LEGNO
FERRO BATTUTO
ZANZARIERE
PORTE BLINDATE
SCALE IN FERRO

ZONA ARTIGIANALE DI GIARRE
TEL. 095.7781356 - 329.4207329
robertogreco62@alice.it
www.coserall.it

Mareblù
S.r.l.s.

Ingresso Prodotti Ittici

Zona Artigianale Asi Caparrone n°7
Larderia Inf. • 98129 Messina
tel. +39 090 7381003 • P.IVA: 03407400831

PALAZZOROSSO

Via Strada 23 Torre Aschi n. 12, 95018 Riposto CT
www.palazzorosoresort.com - info@palazzorosoresort.com
Mobile +39 347 55 48 759

PESCHERIA
di Orazio D'Aita

Via Duca del Mare, 1 • 95018 RIPOSTO (CT)

Mille
Artigian Ferro
il polo Italiano del Ferro Battuto

Pescheria
Fresco e Surgelato
di Orazio Leotta

Via Duca del Mare, 7 • 95018 RIPOSTO (CT) • Tel. 095 7793685



Riposto Pesca s.r.l.
Strada 19, n.7, C.da Rovettazzo 95018
Riposto Tel. 095 7611207
www.ripostopesca.com



da Luciano
Le Bontà del Mare
Piazza Ognina - Catania
Tel. 338 876 3934
SERVIZIO A DOMICILIO




PESCHERIA ENOGASTRONOMICA

PESCATO DI QUALITÀ
COOKED FOOD
TAKE AWAY
SERVIZIO A DOMICILIO

Fish & Wine

Via Leucatia, 89 - CATANIA
Tel. 095337731 - 391 4862707

ilgattoblu
HÁRPAGO



SPETTACOLO DI CABARET
CON IL GRUPPO TEATRALE

IL GATTO BLU

*(Gino Astorina, Francesca Agate,
Luciano Messina, Nuccio Morabito)*

DIAMOCI UNA TAGGATA

MERCOLEDÌ 5 SETTEMBRE, ORE 20,30
PIAZZA OGNINA (Catania)



NAUTICA Turi Testa
O.R.A.M. s.r.l.

Esposizione
P.zza M. Battaglia, sn - Tel. 095.496161
oram.service@libero.it

95126 CATANIA - Via Marittima, 30 - Tel. 095.7122383 / 095.491123
Fax 095.7122387 - info@nauticaoram.it

antonella Ruggiero



GIOVEDÌ
06
h.21
SETTEMBRE

ANTONELLA RUGGIERO live **CONCERTO IN PIAZZA OGNINA**

OSVALDO LO IACONO chitarra, JOE GAGLIARDO tastiere
MARCO GENOVESE tastiere, ENZO AUGELLO batteria
FILIPPO DIPIETRO basso, CLAUDIO IUDICELLI chitarra acustica
e con FRANCESCO BUZZURRO chitarra, GIUSEPPE MILICI armonica
Direzione Artistica: ALFREDO LO FARO



PATRONATO CAF
OGNINA PICANELLO "TAGLIAFERRO"
responsabile **Giovanni Petralia**

Via Caduti del Lavoro, 23
95126 Catania



EURO LUX

di Lo Faro Pasquale

95037 San Giovanni La Punta (CT) Via Caltanissetta n. 19
Tel./Fax 095 7412485 - cell. 368 3952831 - 338 5403917

LA TORTUGA 

Via Marittima 4 - 95126 Catania
tel: 095 4031181 www.latortugasrl.it

8 Settembre 2018
 Ore 23.00 - Spettacolo Piromusicale
 a cura della ditta "Zio Piro Vaccalluzzo"

zio piro

ARANCINERIA & TAVOLA CALDA
MANGIO Siculo
 ARANCINERIA HAMBURGERIA GASTRONOMIA
 SICILIANO STEW TASTARU
 GASTRONOMIA - PIZZERIA - TRATTORIA

SEGUICI SU FACEBOOK
www.mangiosiculo.com
fabrizio.nicolesi@gmail.com

347 17 82 542
 095 28 82 501

PIZZA GEN. DI BRIGATA
 L. SAPIENZA 6/7 (EX VILLETTA)
 S.A. LI BATTIATI (CT)

Trattoria Porto Nuovo

Via Lungomare Ciplopi, 143/B - ACITREZZA (CT)
 Tel. e fax: 095.277648 - Cell. 347.5375104

ROSEMARY'S PUB
 by Antichi Proverbi
 IRISH PUB
 Piazza Vittorio Emanuele
 NICOLOSI (CT)
 tel. 095 2868301
 cell. 349 7105968 - 338 8716185

Antichi Proverbi Pizzeria

Via M. Rapisardi, 2
 (ang. piazza Oberdan)
 NICOLOSI (CT)
 Tel. 095 914924 - 347 9551663
 (non si accettano prenotazioni il sabato)

zio piro

il bello dalle vostre feste

La statua

La statua della Madonna di Ognina è stata eseguita a Parigi nel 1889.

Interamente in legno mostra la Madre che nel braccio sinistro porta il Bambino, mentre con la mano destra indica il suo Cuore trafitto da un pugnale.

Il Bambino sorridente, anch'esso incoronato, nella mano sinistra tiene il mondo a significare che il Figlio di Dio è venuto tra gli uomini, mentre con la mano destra ci benedice. Il manto della Madonna è azzurro, esprime la destinazione celeste di Maria; la veste di sotto che traspare è rossa ed indica la sua piena umanità; il bambino ha un vestito bianco dorato a significare la sua figliolanza divina.

La dolcezza dei due volti sembra mutare cambiando il punto di osservazione: ora più distesi e sereni, ora più penserosi e malinconici. Fissandoli con calma, la mente si eleva alla meditazione e l'animo si abbandona alla preghiera fiduciosa.



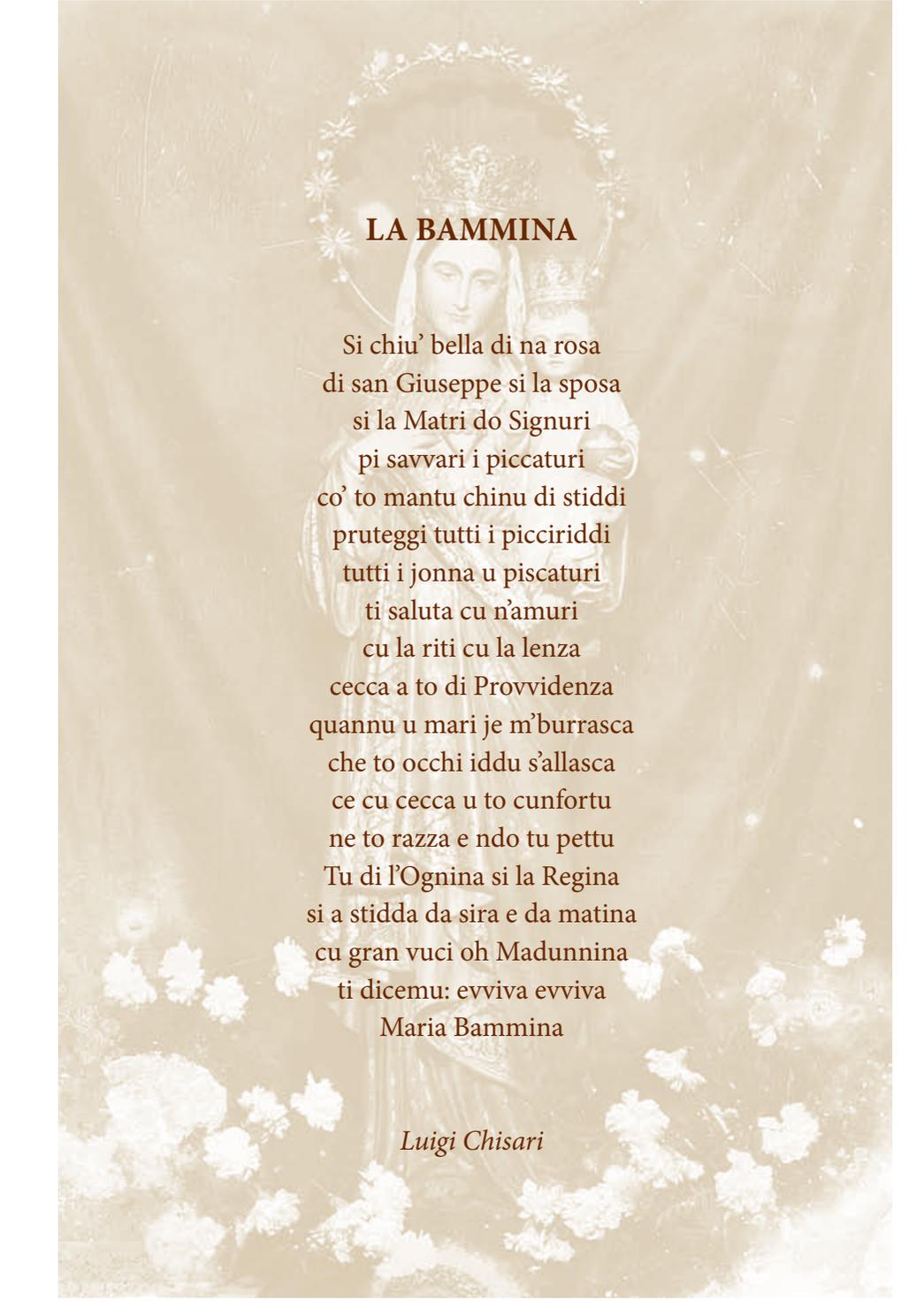
The statue

The statue of the Madonna of Ognina has been done in Paris in 1889. Fully made of wood, it shows the Mother who carries the Baby in her left arm, and indicates with her right hand her Heart pierced by a dagger.

The smiling Baby, crowned too, holds the world in His left hand to show the Son of God has come between men and with His right hand He blesses us.

The mantle of the Madonna is blue. It expresses her heavenly destination; her dress is red as to indicate her full Humanity; the Baby wear a white and gold dress as to indicate His divine sonship.

The sweetness of the two faces seems to change depending on the observation point: now more relaxed and peaceful, then more thoughtful and mournful. When we stare at them, our mind raises to meditation and our soul abandons itself to faithful prayer.



LA BAMMINA

Si chiu' bella di na rosa
di san Giuseppe si la sposa
si la Matri do Signuri
pi savvari i piccaturi
co' to mantu chinu di stiddi
pruteggi tutti i picciriddi
tutti i jonna u piscaturi
ti saluta cu n'amuri
cu la riti cu la lenza
cecca a to di Provvidenza
quannu u mari je m'burrasca
che to occhi iddu s'allasca
ce cu cecca u to cunfortu
ne to razza e ndo tu pettu
Tu di l'Ognina si la Regina
si a stidda da sira e da matina
cu gran vuci oh Madunnina
ti dicemu: evviva evviva
Maria Bammina

Luigi Chisari



Il fercolo della Madonna nella prima metà del Novecento

Celebrazioni e Attività del Santuario

Orario per la visita del santuario

Lunedì: ore 7.30 – 10.30.

Da martedì a sabato:

ore 7.30 – 10.30; 17.00 – 20.00.

Domenica: ore 7.30 – 13.00; 17.00 – 20.00.

Orario delle Sante Messe

Lunedì ore 8.30.

Da martedì a sabato: ore 8.30; 19.00.

Domenica: ore 8.30; 10.30; 12.00; 19.00.

Orario dell'Ufficio Parrocchiale

Mattina: da lunedì a sabato ore 9.00 – 10.30.

Sera: da martedì a sabato ore 17.30 – 19.00.

Confessioni e ascolto spirituale

Tutti i giorni, negli orari di visita del santuario.



Formazione alla vita cristiana

Lectio biblica, catechesi e formazione alla vita cristiana per famiglie, per giovani e per adulti nei gruppi che si incontrano nel santuario, in oratorio e nelle comu-



Celebrazioni e Attività del Santuario

nità ecclesiale di base che si riuniscono nel quartiere.

Volontariato verso i poveri e gli ammalati

La parrocchia svolge attività gratuite verso coloro che sono nel disagio morale e spirituale perché mancano di lavoro o di salute, di sostegno o di conforto, di semplice ascolto e aiuto.

- *Caritas parrocchiale*: coordina i vari gruppi di servizio e cura la formazione dei volontari.
- *Sportello di Ascolto Caritas*: per l'accoglienza, la solidarietà, la condivisione, la consulenza.
- *Servizio Mensa*: presso la mensa della Caritas Diocesana (Stazione Centrale), una domenica al mese.
- *Servizio di Strada*: il sabato sera, i volontari della Misericordia di Ognina portano i pasti ai senza fissa dimora.

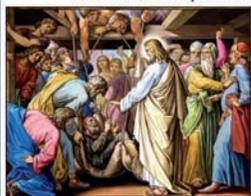


Santa Messa per gli ammalati

il venerdì sera alle ore 19.00

Portiamo i malati a Gesù il Signore

"Si recarono da Gesù portando un paralitico" (Mc 2,3)



Il Vangelo racconta di quattro uomini che portano un paralitico a Gesù superando ogni difficoltà, la stanza infatti era affollata e per entrare scoperchiano il tetto e vi calano dentro l'ammalato. La loro fede viene premiata perché il Signore guarisce il paralitico dalla sua infermità morale (gli perdona i peccati) e fisica (l'uomo ritorna a camminare).

Portiamo i nostri malati davanti al Signore chiedendogli di comprendere, accogliere e fare la sua divina volontà sul loro percorso di infermità; con fede preghiamo per loro e per coloro che li accompagnano nella cura medica, morale e spirituale.

Durante la settimana le richieste di preghiera possono essere formulate per iscritto nella cassetta posta davanti alla tomba dei coniugi Inguscio che nella loro vita hanno avuto particolare cura per i poveri e gli infermi; i sacerdoti pur conservando il riserbo dei nomi applicheranno l'intenzione della messa per gli ammalati il venerdì sera. Ovviamente non occorre lasciare alcuna offerta.



- *Associazione di Misericordia*: per il trasporto e l'assistenza dei malati.
- *Associazione Fratres*: per la raccolta e la donazione del Sangue.
- *Associazione San Vincenzo de Paoli*: per l'assistenza delle famiglie più povere.
- *Servizio docce*: per le persone senza fissa dimora.



Laboratori e luoghi culturali

- *Laboratorio di pittura*
- *Laboratorio artigianale*
- *Iniziative ed eventi a carattere socioculturale*



PREGHIERA ALLA MADONNA DI OGNINA

O Vergine Santa,
Regina e Signora di Ognina,
volgi a noi il tuo dolcissimo
volto di Madre
e ascolta la nostra preghiera:
aiuta chi soffre, consola chi piange,
assisti chi è solo nell'ora della prova.
Proteggi i tuoi figli da ogni pericolo
di terra, di cielo e di mare.

Dona luce a chi è privo di fede,
dona gioia a chi è senza conforto,
dona vita a chi è senza speranza,
dona forza e coraggio a chi lotta
per la giustizia, il progresso e la pace.

Insegnaci ad essere Chiesa
in servizio del mondo
per annunciare il Vangelo e
testimoniare l'Amore,
in solidarietà con chi è povero,
ammalato, disoccupato,
bisogno di aiuto.

O soave Madonna di Ognina
sii sempre con noi sui sentieri del tempo
tra le case, le piazze,
le strade, in famiglia;
nel cuore, nella mente, nella vita
di ogni uomo nostro fratello.
Sii sempre con noi o Maria:
Madre, sorella, amica
e compagna di cammino.
Amen.

PRAYER TO THE MADONNA DI OGNINA

*Oh Holy Virgin,
Queen and Lady of Ognina,
turn your sweet face of Mother to us
and listen to our prayer:
help those who suffer,
console those who cry,
assist who is alone in the hour of the trial,
protect your sons from every danger
of earth, sky and sea.*

*Give light to those who have no faith,
give joy to those who have no comfort,
give life to those who have no hope,
give strength and courage to those
who fight for justice, progress and peace.*

*Teach us to be Church
serving the world,
to announce the Gospel
and to testify to Love
supporting the poor, the sick,
the unemployed
and the one needing help.*

*Oh, sweet Madonna di Ognina,
be always with us along the paths of time,
between the houses, the squares, the
streets, in the families;
in the heart, the mind and life of
every man, brother of ours.
Be always with us, Maria:
as a Mother, sister, friend
and walking companion.
Amen.*





*“Sub tuum praesidium
confugimus,
Sancta Dei Genetrix”*

*“Sotto la tua protezione
cerchiamo rifugio,
Santa Madre di Dio”*

*“We fly to Thy protection,
o Holy Mother of God”*

*Cu vera Fidi,
viva a bedda Matri di Lognina*

www.santamariadiognina.it

 *Parrocchia Santa Maria di Ognina – Catania*

 *Festa Santa Maria di Ognina*



CON IL PATROCINIO DI:



Regione Siciliana
Assessorato del Turismo,
dello Sport e dello Spettacolo



Comune di Catania



Capitaneria di Porto
Catania